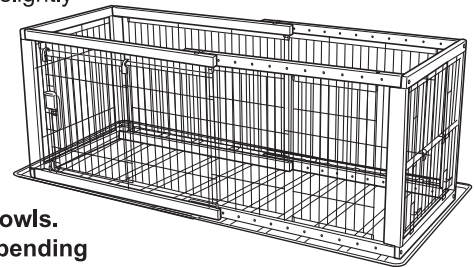


Thank you for choosing Richell's product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.

Use/Features

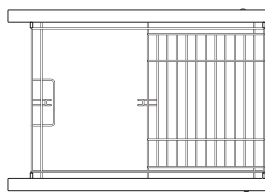
- This product is designed exclusively for dogs.
- Wooden frame blends beautifully with most home decors.
- Adjustable size to accommodate pet growth and space needs.
- Side Door provides easy access to training tray and/or food and water bowls.
- Position on Side Door can be changed to left or right-handed access depending on desired crate set-up preference.



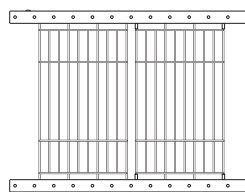
※ Shown as Small size

Parts

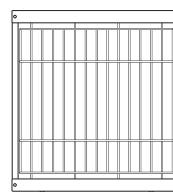
Before assembling this product, make sure the following parts are included:



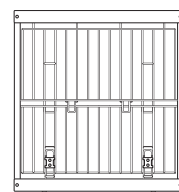
Front Panel A (1)



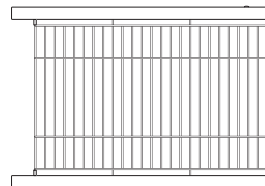
Front Panel B (1)



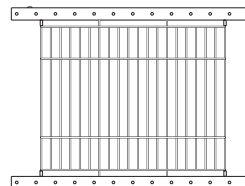
Side Panel A (1)



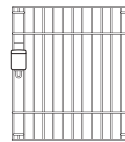
Side Panel B (1)



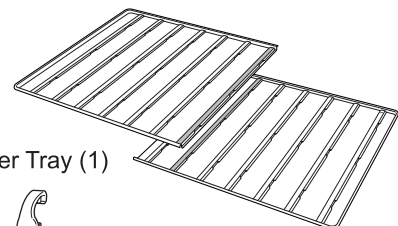
Back Panel A (1)



Back Panel B (1)



Door Panel (1)



Upper Tray (1)

Lower Tray (1)



Long Bolt (8)



Short Bolt (16)



Spring Washers
(24)



Flat Washers
(24)



Sliding Latch
(4)

What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind before using this product.

Warnings! : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.

Cautions! : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.

Important! : Remarks on inappropriate use which might cause trouble, damage and/or shorter life to product.

Instruction of Proper Use

Warnings!

- This product can not completely prevent pets from escaping. Make sure to place this product in a safe area to avoid unexpected accidents/damages.
- Do not use this product while your pet is leashed to avoid unexpected accidents/injuries, such as dog entanglement.
- Make sure each part is properly fixed in place and pay special attention to new-born pups or tiny dogs to avoid unexpected serious injury/damage to pets, and/or product by being caught between the wires or between wire and wooden frame.
- Keep this product in sight and keep the Door open when unattended to avoid unexpected injury or death to your pet; pets behave unexpectedly when startled by thunder, lightning, or by other animals.

Cautions!

- When opening/closing the Door, be careful not to pinch your hands, fingers, or pet.
- Make sure the Door is locked to keep your pet safely confined to avoid unexpected injury and/or escape.
- Do not lean or sit on this product to avoid unexpected personal accidents and/or product damage.
- Only use genuine parts and do not alter the product to avoid accidents and/or trouble.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damage or burn-related injuries to persons/pets.
- If there is something wrong with the product or its installation site, discontinue its use at once.

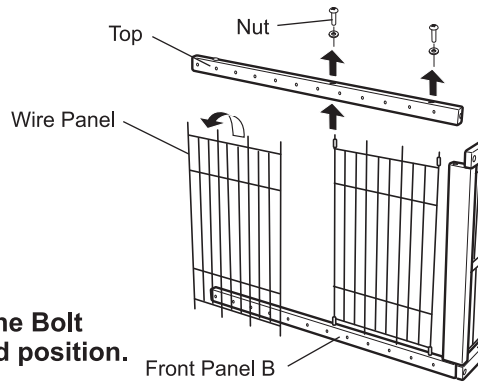
Important!

- This product is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.

1. Attach Panels

●For the opening width 35.4 - 45.5"

Remove Nuts (2) and Top Frame of Front Panel B.
Then, take off the one side of Wire Panel from Side Panel. Then, attach the other side of Wire Panel using Nuts (2).



※Depending on the width of the crate, a position of the Bolt will differ. Make sure to tighten Bolt on a designated position.

Examples of positions of the Bolt (Front and Back Panels are the same position.)			Product Width
			Minimum width 35.4"
			Maximum width 60.6"

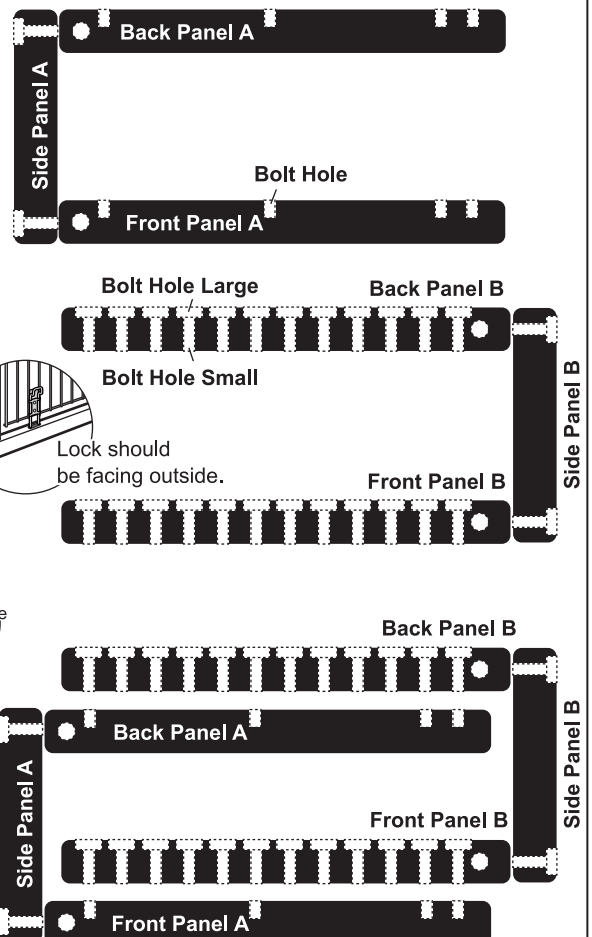
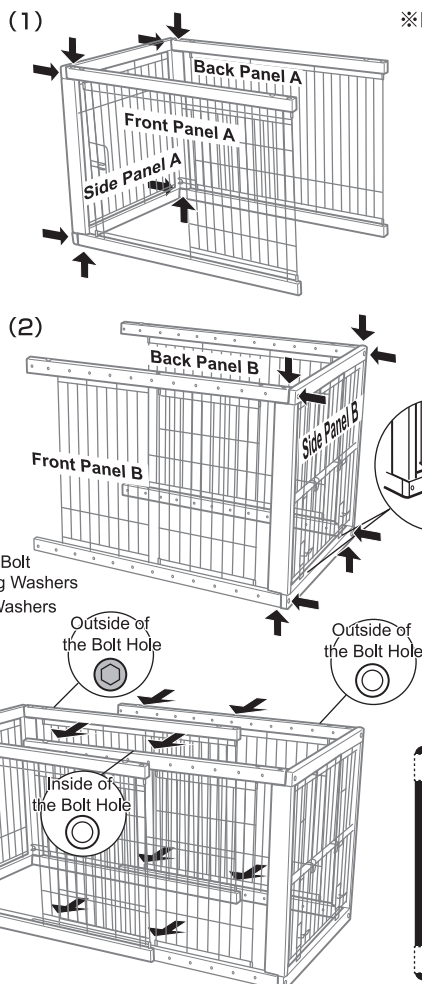
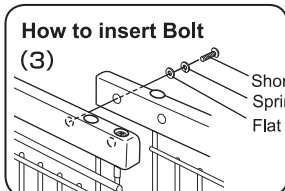
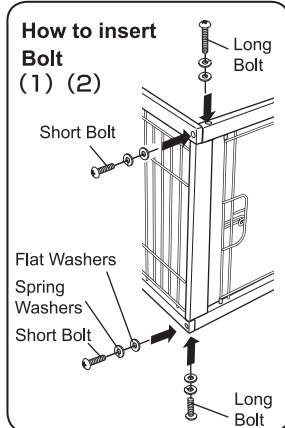
Position on the Bolts ※Half tighten the Bolts at first, then thoroughly tighten all the Bolts after assembly.

1-1. For Left Door

Tighten the Bolts in direction of the arrows.

Positions of Bolt Hole (Top view of this product)

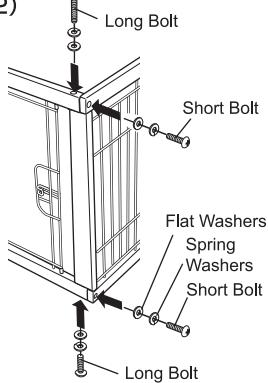
※Please check direction of the Bolt Hole and sizes.



1-2. For Right Door

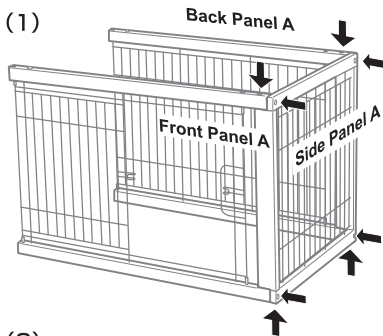
How to insert Bolt

(1) (2)



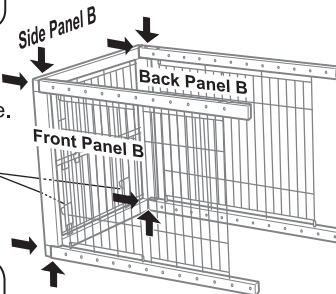
Tighten the Bolts in direction of the arrows.

(1)

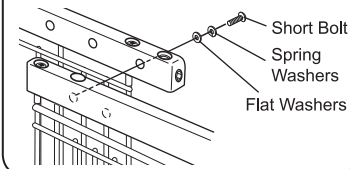


(2)

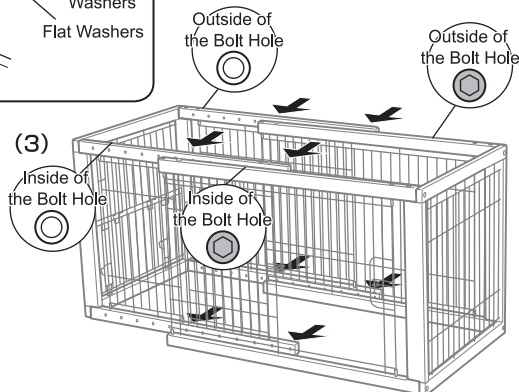
Lock should be facing outside.



How to insert Bolt (3)

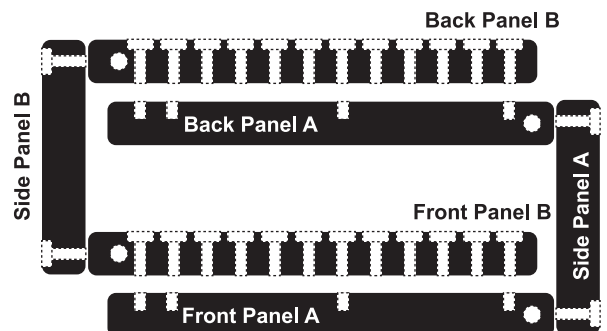
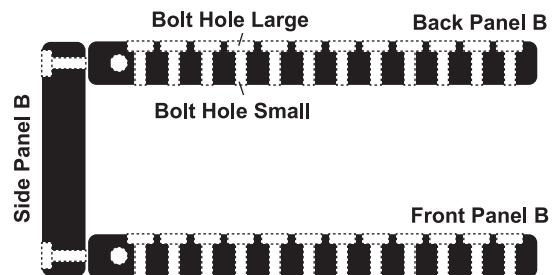
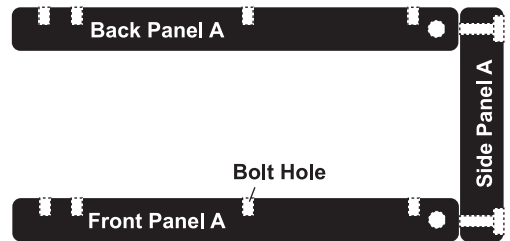


(3)



Positions of Bolt Hole (Top view of this product)

※Please check direction of the Bolt Hole and sizes.

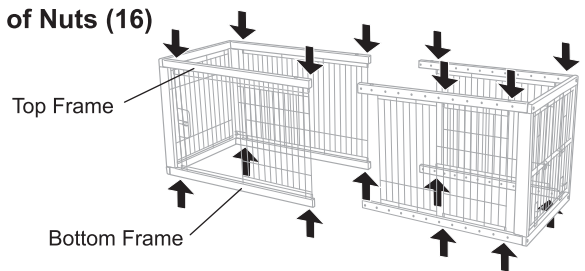


2. Attach Frames

Make sure to tighten the Nuts (16) on Front/Back Panels.

※Make sure to check that there are no loosened Nuts.

Position of Nuts (16)

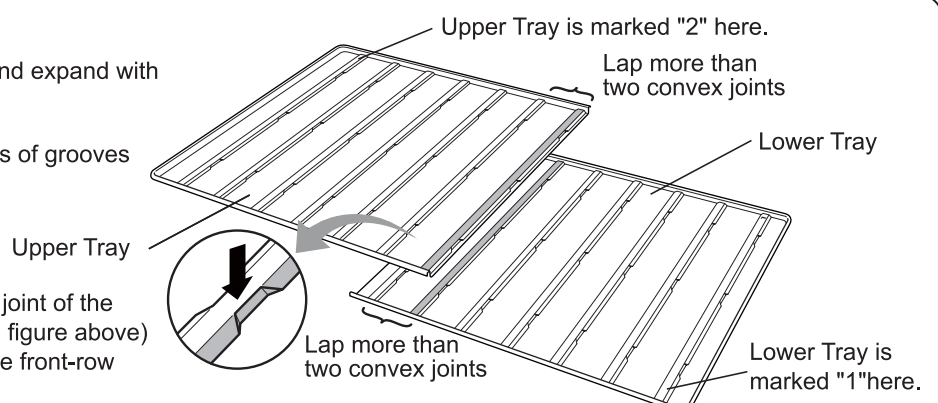


3. Attach Trays

The Floor Tray is designed to fit and expand with Expandable Pet Crate.

Make sure to lap more than 2 rows of grooves on Upper/Lower Tray as shown.

Firmly press the front-row convex joint of the Upper Tray (See the arrows in the figure above) until both Trays are fixed. (Only the front-row convex has joint fixing grooves.)



4. How to assemble the Door

4-1. Attach the Sliding Latches on both sides of Door Panel.

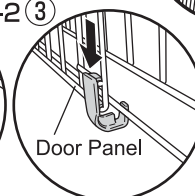
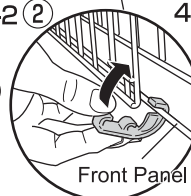
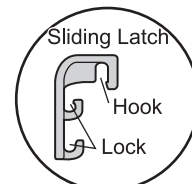
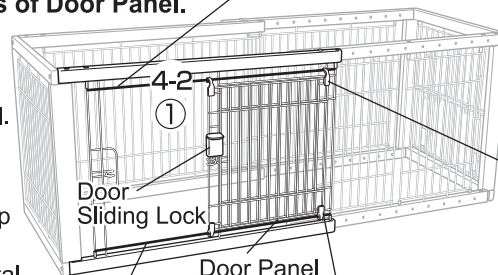
To attach on Door Panel, push Sliding Latch in the direction of arrow until you hear a click sound.

※ There is a front and back on the Door Panel.
Make sure the Sliding Lock faces front.

4-2. Attach Door Panel to Front Panel.

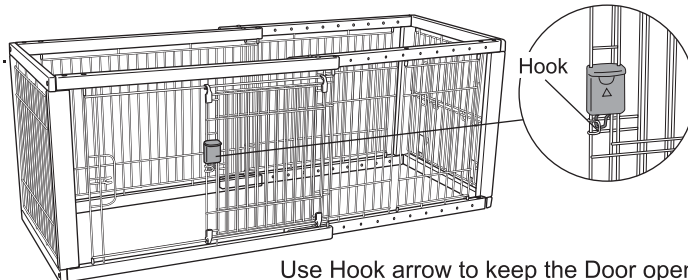
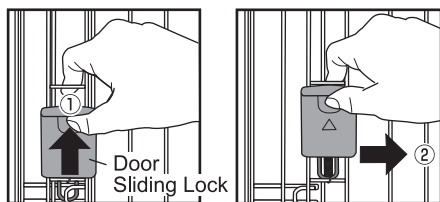
- ① Hook Sliding Lock (from Step 4-1) to the top of horizontal Wire Slat on Front Panel.
- ② Hook Sliding Lock to the bottom of horizontal Wire Slat on Front Panel.
- ③ After Step ②, attach Sliding Latch to Wire Slat on Door Panel until you hear a click sound using the same step as 4-1.

Front Panel (The top of horizontal Wire Slat)



How to open/close Door

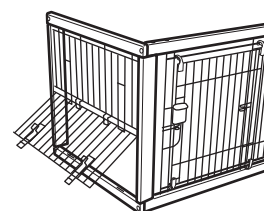
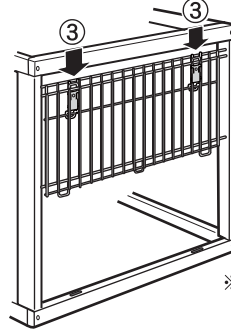
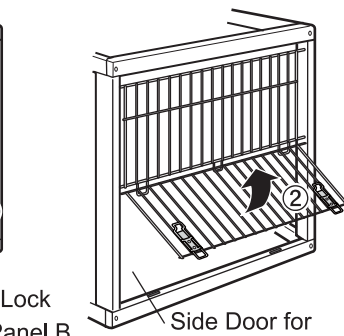
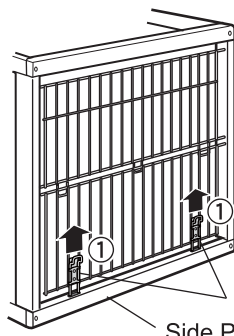
- ① Lift up the Sliding Lock
- ② Then slide the Door to open.



Use Hook arrow to keep the Door open.

How to open/close Side Door

- ① Slide the right and left Locks upward.
- ② Open Side Door.
- ③ Hooking Locks at the top of wire keeps Side Door open.



※ Able to attach Side Panel B to fixed frame as well depending on where Pen is placed.

How to clean

- Wipe off this product with washing cloth after squeezed firmly using a mild detergent and water. Do not use a scrub brush and/or a polishing powder as these may cause scratched, rust and discolor to the product.
- When using creosol or other disinfectants, make sure to dilute them, otherwise damage to the wooden finish or discoloration may occur.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol as these may cause damage/discoloration to the finish.
- After cleaning, wipe dry with soft cloth or place in a shaded area to air dry; do not place this product in direct sunlight to avoid damage/discoloration to the finish.

Specifications

UPC/JAN		803840 94920-7 / 4973655 50401-7	803840 94921-4 / 4973655 50411-6
Dimensions	Pen	35.4 - 60.6"W x 23.6"D x 23.6"H	35.4 - 60.6"W x 31.1"D x 27.8"H
	Tray	37 - 62.2"W x 24.6"D x 1"H	37 - 62.2"W x 32.1"D x 1"H
	Crate with Tray	37 - 62.2"W x 24.6"D x 24"H	37 - 62.2"W x 32.1"D x 28"H
Materials		Frame: Rubber Wood (Lacquer finished) Tray · Door Sliding Lock · Sliding Latch: ABS	Wire: Steel(Polyester coating) Rubber Skid: Elastomer
Appropriate pet weight		Small dogs 8.8 - 26.4 lbs.	Small to medium dogs 8.8 lbs. - 44 lbs.

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of quality improvement.
- may be coating cracks at some joints and each product may experience different coloration of the wood grain as frames are made of natural wood.
- If you find something wrong with this product, please let us know.
Thank you!



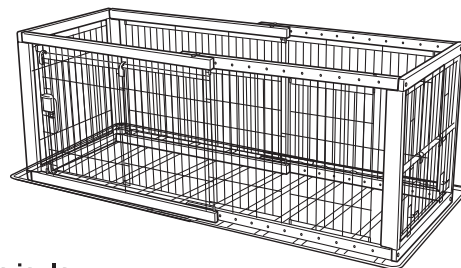
For USA Customers

Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
Made in China

Gracias por elegir este producto de Richell. Por favor, lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto, y consérvelo para consultas en el futuro. Si usted entrega este producto a otra persona, por favor entregue también este manual de instrucciones. Por favor observe que algunas piezas de las figuras mostradas abajo podrían ser un poco diferentes del producto real, para su mejor entendimiento de la estructura y uso apropiado.

Uso/Características

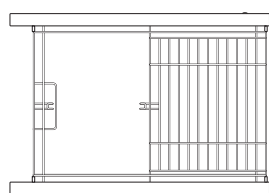
- Este producto está diseñado exclusivamente para perros.
- El marco de madera armoniza hermosamente con la mayor parte de la decoración de la casa.
- Tamaño ajustable para adaptarse al crecimiento de la mascota y las necesidades de espacio.
- La puerta lateral proporciona fácil acceso a la bandeja y/o los tazones de comida y agua.
- La posición de la Puerta Lateral puede cambiarse para acceso izquierdo o derecho dependiendo de la preferencia de configuración deseada de la jaula.



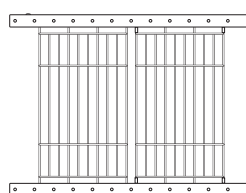
※ Se muestra el tamaño Pequeño (Small)

Piezas

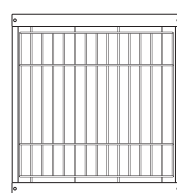
Antes de montar este producto asegúrese de que estén incluidas las piezas siguientes:



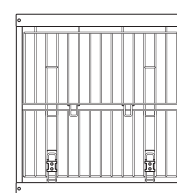
Panel delantero A (1)



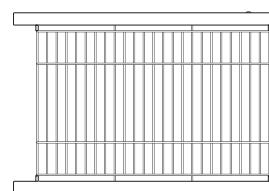
Panel delantero B (1)



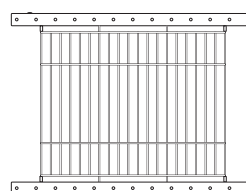
Panel lateral A (1)



Panel lateral B (1)



Panel trasero A (1)



Panel trasero B (1)



Panel de puerta (1)



Perno largo (8)



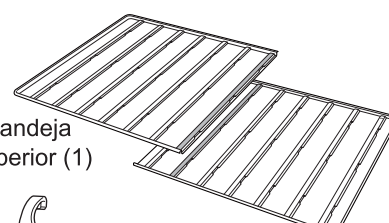
Perno corto (16)



Arandelas de resorte (24)



Arandelas planas (24)



Bandeja superior (1)



Cerrojo deslizante (4)

Bandeja inferior (1)

¿Qué significan los letreros siguientes?

Los letreros siguientes son comentarios especiales para el uso seguro del producto.

Tenga presentes estos comentarios antes de utilizar este producto.

¡Advertencias! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar la muerte, lesiones graves y/o daño físico.

¡Precauciones! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar lesiones leves y/o daño físico.

¡Importante! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar problema, daño y/o corta vida útil por este producto.

Instrucciones para el uso correcto

¡Advertencias!

- Este producto no puede evitar completamente que las mascotas se escapen. Asegúrese de colocar este producto en un lugar seguro para evitar accidentes/daños inesperados.
- No utilice este producto mientras su mascota está amarrada con correa para evitar accidentes/lesiones inesperadas, tal como enredo del perro.
- Verifique que cada pieza está sujeta apropiadamente en su sitio y tenga cuidado especial con los cachorros recién nacidos o perros muy pequeños para evitar lesiones serias inesperadas / daño a mascotas y/o el producto por quedar atrapados entre los alambres o entre el alambre y el marco de madera.
- Mantenga este producto a la vista y mantenga abierta la puerta al dejarla desatendida para evitar lesión inesperada o la muerte de su mascota; las mascotas tienen comportamientos inesperados cuando son asustadas por truenos, rayos o por otros animales.

¡Precauciones!

- Al abrir/cerrar la puerta, tenga cuidado de no pellizcar sus manos, dedos o la mascota.
- Verifique que la puerta está asegurada para mantener su mascota encerrada de manera segura y evitar lesiones inesperadas y/o escape.
- No se apoye ni siente sobre este producto para evitar accidentes personales inesperados y/o daño del producto.
- Sólo utilice piezas genuinas y no modifique el producto para evitar accidentes y/o problemas.
- Mantenga este producto alejado de cualquier fuente de calor para evitar daño inesperado del producto o lesiones relacionadas con quemaduras de personas/mascotas.
- Si hay algo equivocado con el producto o su sitio de instalación, interrumpa su uso inmediatamente.

¡Importante!

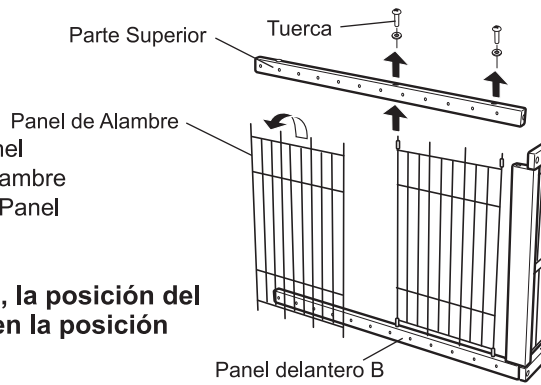
- Este producto está diseñado para uso en interiores únicamente. No lo utilice en exteriores.

1. Sujete los paneles

● Para el ancho de abertura de 90 - 115.6cm (35.4 - 45.5")

Remueva las Tuercas (2) y el Marco Superior del Panel Delantero B. Luego, desmonte el lado de Panel de Alambre fuera del Panel Lateral. Luego, sujete el otro lado de Panel de Alambre utilizando las Tuercas (2).

※ Dependiendo del ancho de la caja de embalaje, la posición del Perno variará. Asegúrese de apretar el Perno en la posición designada.

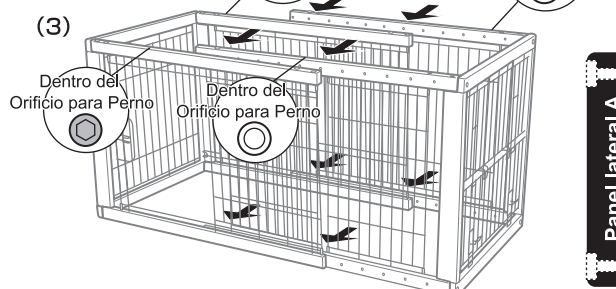
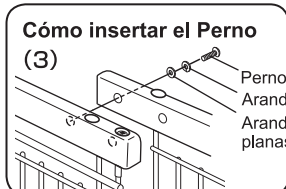
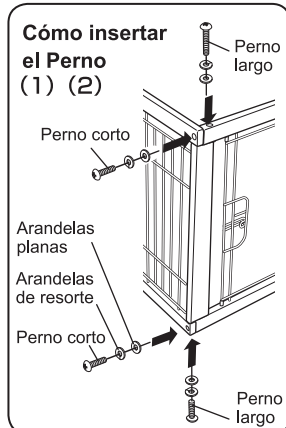


Ejemplos de posiciones del Perno (Paneles Delantero y Trasero están en la misma posición)			Ancho de producto
			Ancho mínimo: 90 cm(35.4")
			Ancho máximo: 154 cm(60.6")

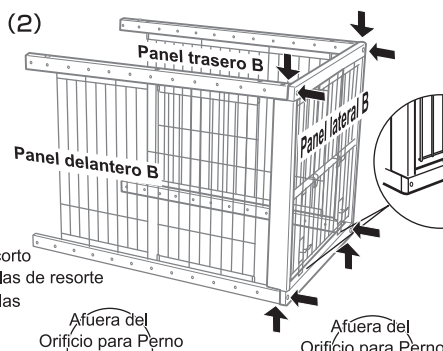
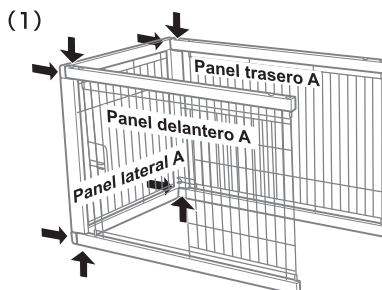
Colocación de los pernos

※ Inicialmente, apriete parcialmente los Pernos, luego apriete completamente todos los Pernos después del ensamblaje.

1-1. Para la Puerta Izquierda

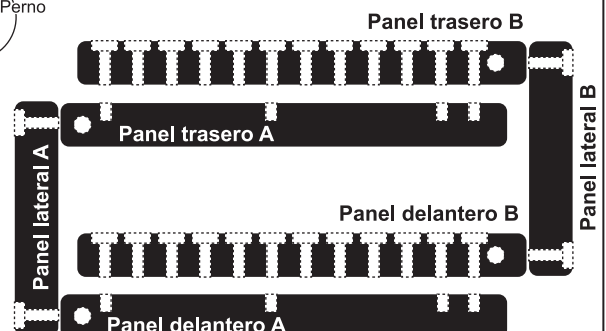
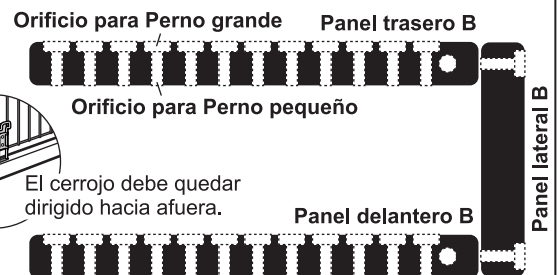
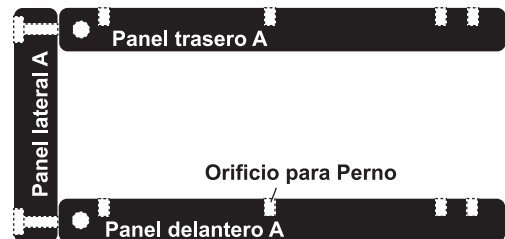


Apriete los Pernos en la dirección de las flechas.



Posiciones del Orificio para Perno (vista superior de este producto)

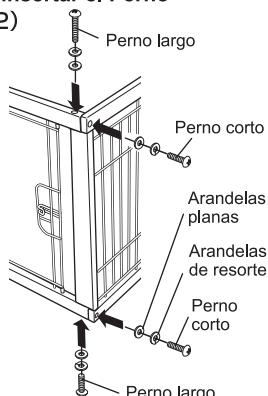
※ Por favor verifique la dirección del Orificio para Perno y los tamaños.



1-2. Para puerta derecha

Cómo insertar el Perno

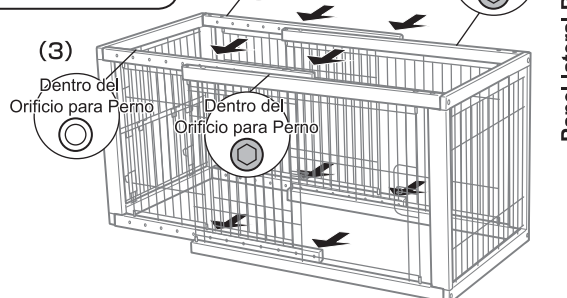
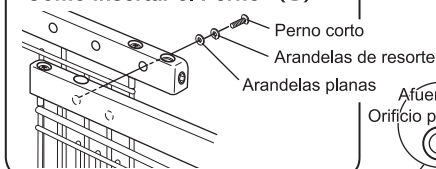
(1) (2)



El cerrojo debe quedar dirigido hacia afuera.

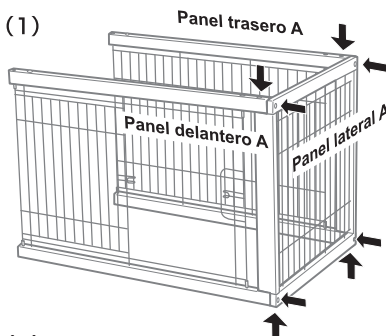


Cómo insertar el Perno (3)

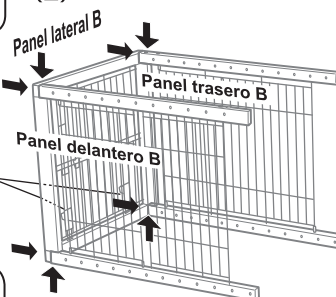


Apriete los Pernos en la dirección de las flechas.

(1)

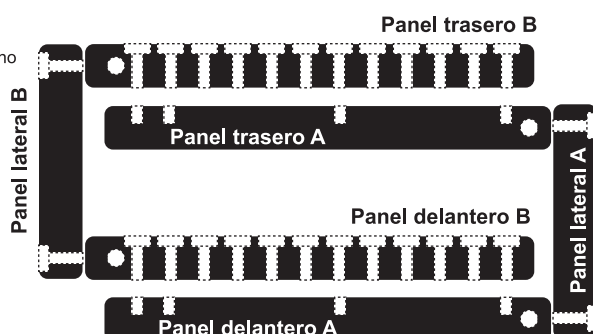
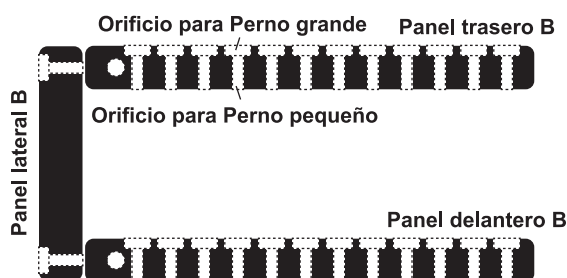
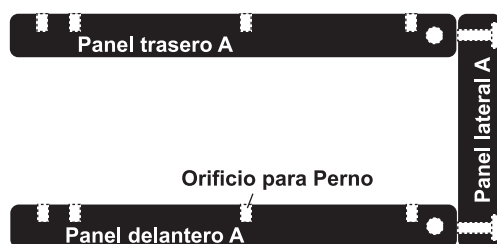


(2)



Posiciones del Orificio para Perno (vista superior de este producto)

※ Por favor verifique la dirección del Orificio para Perno y los tamaños.

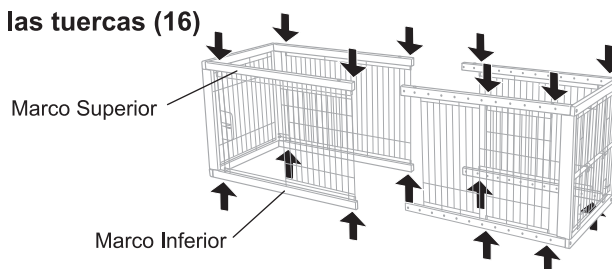


2. Sujete los Marcos

Asegúrese de apretar las tuercas (16) en los Paneles Delantero/Trasero.

※ Verifique que no haya tuercas flojas.

Posición de las tuercas (16)

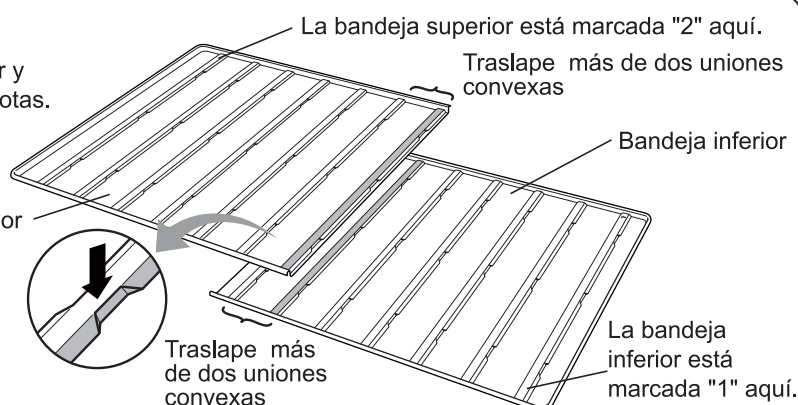


3. Sujete las bandejas

La Bandeja de Piso está diseñada para encajar y extenderse con la Jaula Expandible para Mascotas.

Coloque la bandeja superior sobre la bandeja inferior, traslapando más de dos uniones convexas según se muestra.

Presione firmemente la junta convexa de fila delantera de la Bandeja Superior (vea las flechas en la figura mostrada arriba) hasta que ambas Bandejas queden fijas. (Sólo la parte convexa de fila delantera tiene ranuras que fijan la junta).



4. Cómo ensamblar la Puerta

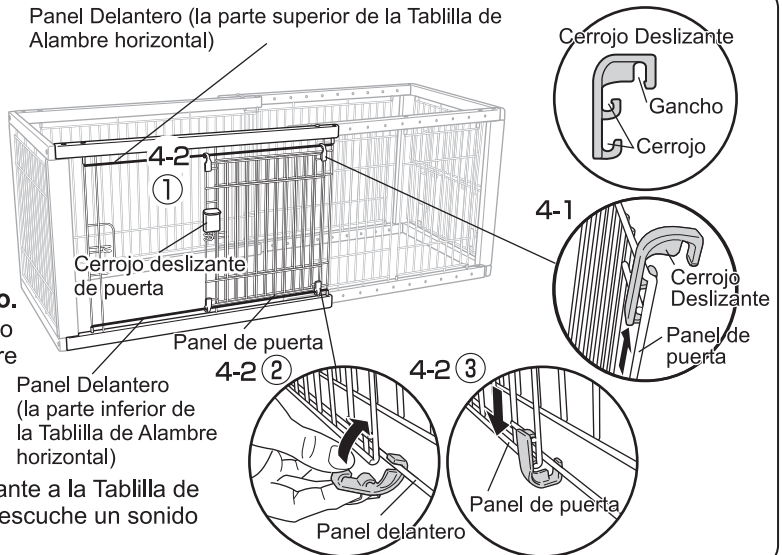
4-1. Sujete los Cerrojos Deslizantes en ambos lados del Panel de Puerta.

Para sujetar en el Panel de Puerta, empuje el Cerrojo Deslizante en la dirección de la flecha hasta que usted escuche un sonido de clic.

※ Hay una parte delantera y trasera en el Panel de Puerta. Asegúrese que el Cerrojo Deslizante queda dirigido hacia adelante.

4-2. Sujete el Panel de Puerta al Panel Delantero.

- ① Enganche el Cerrojo Deslizante (desde el Paso 4-1) a la parte superior de la Tablilla de Alambre horizontal del Panel Delantero.
- ② Enganche el Cerrojo Deslizante a la parte inferior de la Tablilla de Alambre horizontal del Panel Delantero.
- ③ Después del Paso ②, sujete el Cerrojo Deslizante a la Tablilla de Alambre del Panel de Puerta hasta que usted escuche un sonido de clic, utilizando el mismo paso de 4-1.

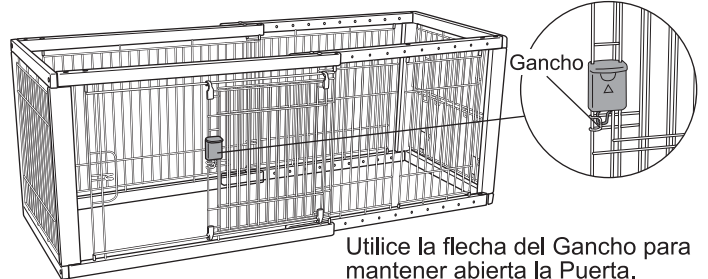
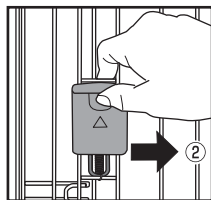


Cómo abrir/cerrar la puerta

- ① Levante el Cerrojo Deslizante

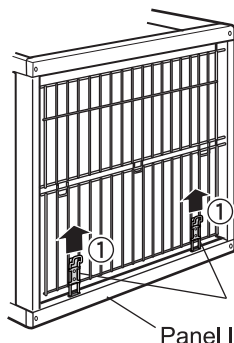


- ② Luego deslice la Puerta para abrirla.

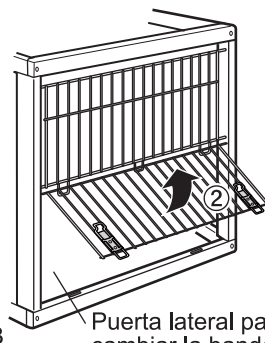


Cómo abrir/cerrar la puerta lateral

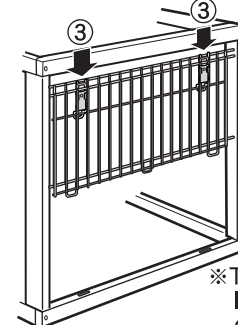
- ① Deslice hacia arriba los cerrojos derecho e izquierdo.
- ② Abra la puerta lateral.
- ③ Enganchando los cerrojos en la parte superior del alambre se mantiene abierta la puerta lateral.



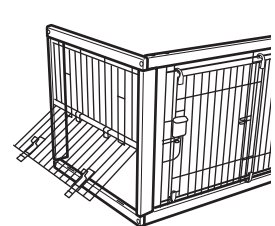
Panel lateral B



Puerta lateral para cambiar la bandeja / tazones de comida y agua



※ También puede sujetarse el panel lateral B al marco fijo dependiendo de donde esté colocado el corral.



Cómo limpiar

- Essuyez ce produit avec un chiffon de nettoyage après l'avoir frotté fermement avec une solution de détergent doux. N'utilisez pas de brosse ni de poudre à récurer qui pourraient causer des rayures, de la rouille ou de la décoloration sur le produit.
- Si se utiliza creosol u otro desinfectante, asegúrese de diluirlos, de otro modo podría ocurrir daño o decoloramiento del acabado de madera.
- No utilice sustancias químicas fuertes tal como disolvente (thinner), benceno o alcohol, ya que estos podrían causar daño/decoloración del acabado.
- Después de limpiar, seque con un trapo suave o coloque en un lugar con sombra para secar al aire; no coloque este producto bajo la luz directa del sol para evitar daño/decoloración del acabado.

Especificaciones

UPC/JAN		803840 94920-7 / 4973655 50401-7	803840 94921-4 / 4973655 50411-6
Dimensiones	Jaula	90 - 154cm Ancho x 60cm Prof. x 60cm Alt. (35.4 - 60.6"W x 23.6"D x 23.6"H)	90 - 154cm Ancho x 79cm Prof. x 70.5cm Alt. (35.4 - 60.6"W x 31.1"D x 27.8"H)
	Bandeja	94 - 158cm Ancho x 62.5cm Prof. x 2.5cm Alt. (37 - 62.2"W x 24.6"D x 1"H)	94 - 158cm Ancho x 81.5cm Prof. x 2.5cm Alt. (37 - 62.2"W x 32.1"D x 1"H)
	Jaula con Bandeja	94 - 158cm Ancho x 62.5cm Prof. x 61cm Alt. (37 - 62.2"W x 24.6"D x 24"H)	94 - 158cm Ancho x 81.5cm Prof. x 71cm Alt. (37 - 62.2"W x 32.1"D x 28"H)
Materiales		Marco: Madera de caucho con acabado de laca Bandeja-Seguro Deslizante de Puerta-Cerrojo Deslizante: ABS (Acrilonitrilo-Butadieno-Estireno) Soporte de caucho: Elastómero Alambre: Acero (recubrimiento de poliéster)	
Peso apropiado de la mascota		Para perros pequeños 4 - 12 kg (8.8 - 26.4 lbs)	Perros de tamaño pequeño a mediano 4 - 20 kg (8.8 - 44 lbs)

- Por favor observe que las especificaciones y diseño del producto podrían cambiarse sin previo aviso para propósitos de mejoramiento de la calidad.
- Podrían haber grietas en el recubrimiento en algunos puntos y cada producto podría tener coloración diferente del grano de madera ya que los marcos se fabrican de madera natural.
- Si encuentra que algo está mal en este producto, tenga a bien hacérselo saber. ¡Gracias!

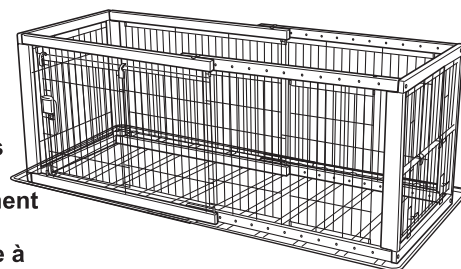


Diseñado por:
Richell Corporation, Japan
Distribuido por:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Teléfono: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visítenos en: www.richellusa.com
Hecho en China

Merci d'avoir choisi le produit Richell. Merci de lire avec attention le manuel d'instructions avant l'emploi, et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce manuel d'instructions. Merci de noter que quelques-uns des schémas présentés ci-dessous peuvent être légèrement différents du produit actuel, pour une meilleure compréhension de la structure et un usage approprié.

Utilisation/Caractéristiques

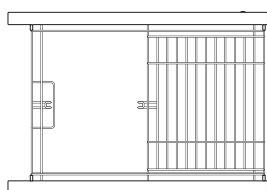
- Ce produit n'est conçu que pour des chiens.
- Le cadre en bois se fond remarquablement dans la plupart des décors de maisons.
- La taille est réglable pour suivre la croissance de l'animal et ses besoins en espace.
- Une porte coulissante donne un accès facile pour le plateau d'entraînement et/ou les écuelles d'aliments et d'eau.
- Le positionnement de porte coulissante peut être changé pour ouverture à droite ou à gauche selon la configuration de caisse voulue.



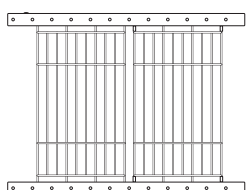
※ Modèle montré de taille petite

Pièces

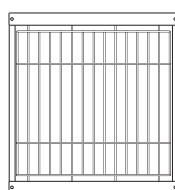
Avant d'assembler ce produit, assurez-vous que toutes les pièces suivantes sont là :



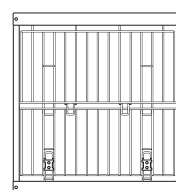
Panneau avant A (1)



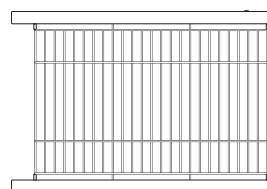
Panneau avant B (1)



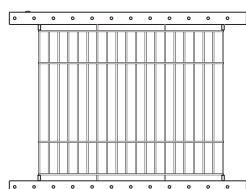
Panneau côté A (1)



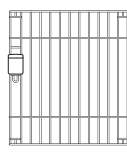
Panneau côté B (1)



Panneau arrière A (1)



Panneau arrière B (1)



Panneau de porte (1)



Boulon long (8)



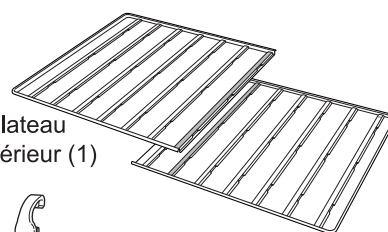
Boulon court (16)



Rondelles élastiques (24)



Rondelle plates (24)



Plateau supérieur (1)



Verrou coulissant (4)

Plateau inférieur (1)

Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécuritaire du produit.

Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.

Avertissement! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.

Attention! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.

Important! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait causer des problèmes, des dommages et/ou raccourcir la vie du produit.

Mode d'emploi

Avertissement!

- Ce produit ne peut pas complètement empêcher des animaux de s'échapper. Assurez-vous de le placer dans un endroit sûr pour éviter des accidents/dommages inopinés.
- Ne pas utiliser ce produit tant que votre animal est en laisse pour éviter des accidents/blessures comme l'étranglement du chien.
- Assurez-vous que chaque pièce est bien fixée en place et faites particulièrement attention aux chiots nouveaux nés ou aux petits chiens pour leur éviter des blessures sérieuses inattendues et/ou des dommages matériels suite à leur coincement entre fil et cadre en bois.
- Ne perdez pas de vue ce produit durant son utilisation. Enlevez votre animal de la zone de confinement s'il n'y a pas de surveillance pour éviter une blessure ou même son décès ; les animaux se comportent de façon imprévisible quand ils sont effrayés par le tonnerre ou un éclair, ou par d'autres animaux.

Attention!

- En ouvrant/fermant la porte, faites attention de ne pas pincer vos mains ou vos doigts, ou les animaux.
- Assurez-vous de bien vérifier la fermeture de porte pour éviter des blessures et/ou des évasions.
- Ne posez et ne suspendez rien sur ce produit pour éviter des accidents imprévus et/ou des dégâts matériels.
- N'utilisez que des pièces d'origine et n'altérez pas le produit pour éviter des accidents et/ou des blessures pour vous-même, les animaux ou des tiers.
- Toujours éloigner ce produit de toute source de chaleur afin d'éviter des dégâts imprévus ou des brûlures concernant les animaux comme les humains.
- Si vous remarquez quelque chose d'anormal avec le produit ou son emplacement, cessez tout de suite de l'utiliser.

Important!

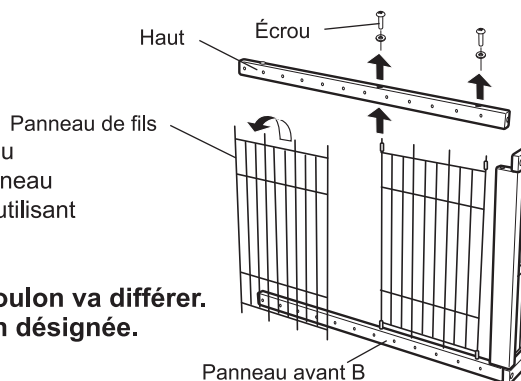
- Ce produit n'est prévu que pour une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas hors de la maison.

1. Fixez les panneaux.

● Pour une largeur d'ouverture de 90 - 115.6cm (35.4 - 45.5")

Enlevez les écrous (2) et le cadre supérieur du panneau avant B. Puis, retirez le côté du panneau de fils du panneau de côté. Enfin, fixez l'autre côté du panneau de fils en utilisant des écrous (2).

※ Suivant la largeur de la cage, une position de boulon va différer.
Assurez-vous de serrer le boulon à une position désignée.



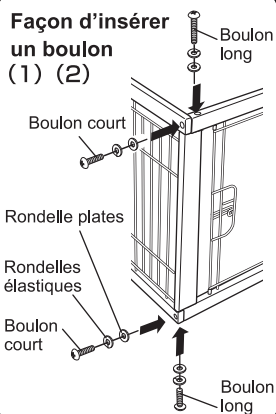
Exemples de position des boulons (les panneaux avant et arrière ont la même position)			Largeur du produit
			Largeur maximale de 90 cm(35.4")
			Largeur maximale de 154 cm(60.6")

Positionnez les boulons

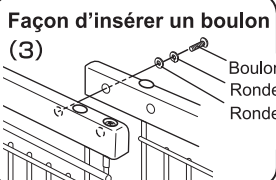
※ Serrez d'abord à moitié les boulons, puis finissez leur serrage à la fin du montage.

1-1. Pour porte gauche

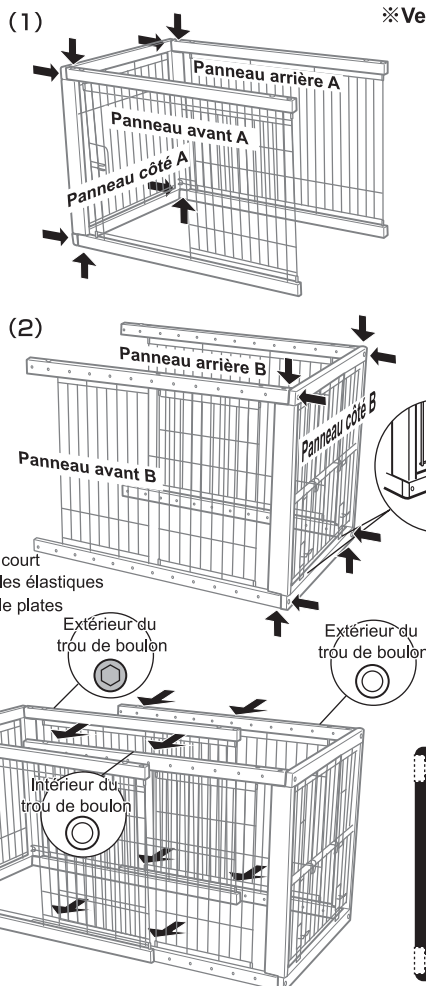
Façon d'insérer un boulon (1) (2)



Façon d'insérer un boulon (3)

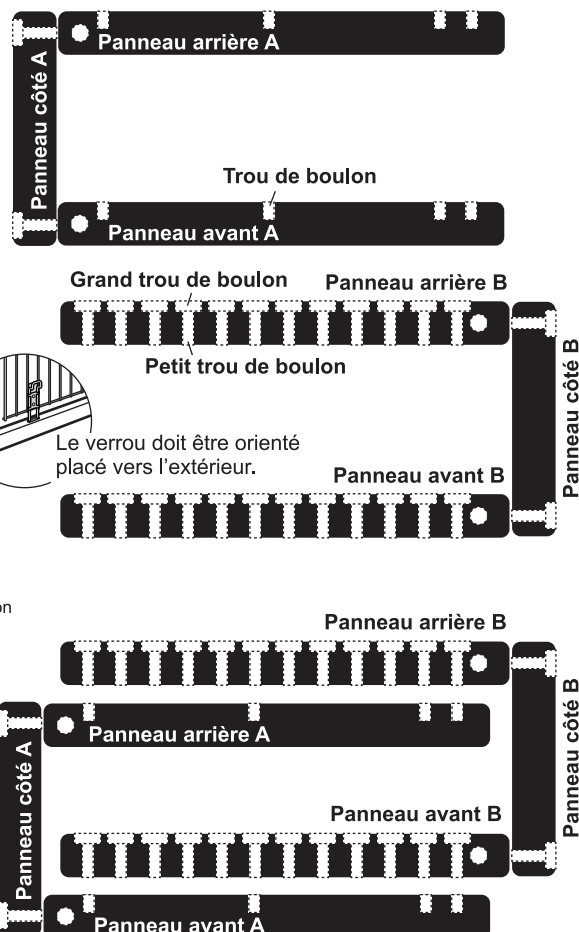


Serrez les boulons dans le sens des flèches.



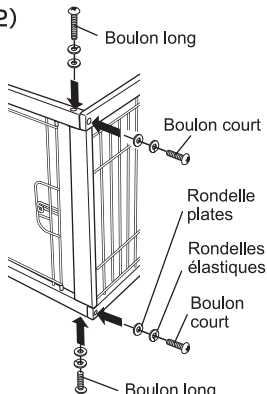
Positions des trous pour boulons (vue de dessus du produit)

※ Veuillez contrôler le sens et les tailles des trous de boulon

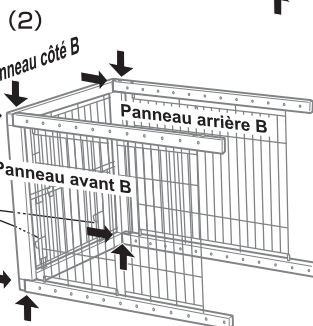
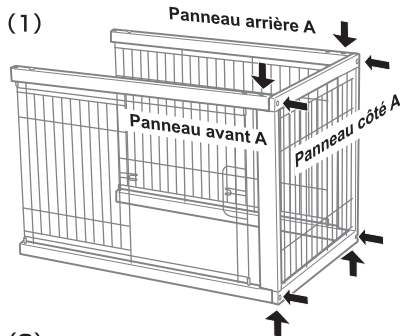


1-2. Pour la porte droite

Façon d'insérer un boulon (1) (2)



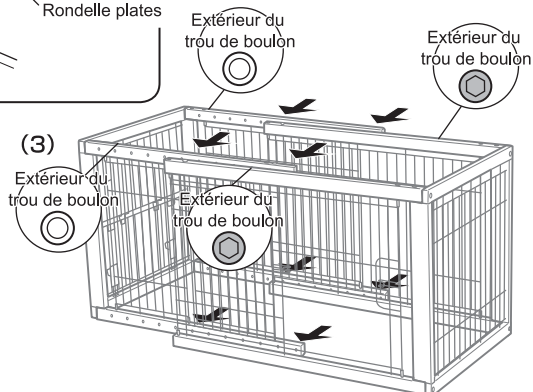
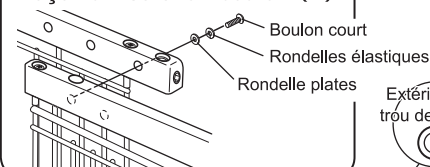
Serrez les boulons dans le sens des flèches.



Le verrou doit être orienté placé vers l'extérieur.

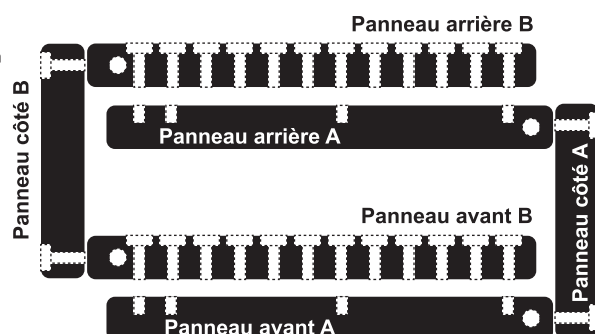
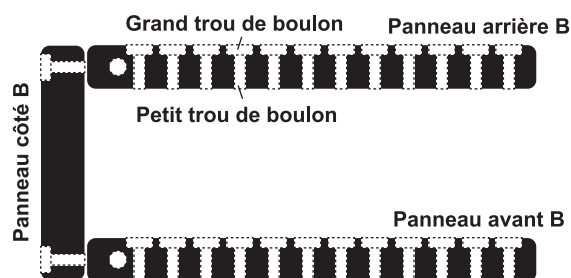
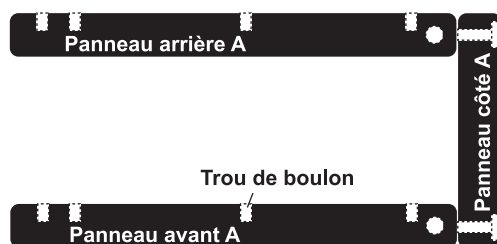


Façon d'insérer un boulon (3)



Positions des trous pour boulons (vue de dessus du produit)

※ Veuillez contrôler le sens et les tailles des trous de boulon

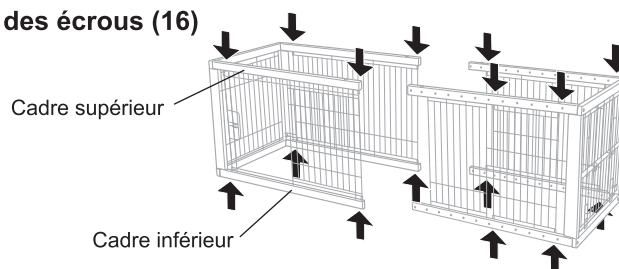


2. Fixez les cadres

Assurez-vous de serrer les écrous (16) sur les panneaux avant/arrière.

※ Veuillez contrôler qu'il n'y a pas de boulons desserrés.

Position des écrous (16)

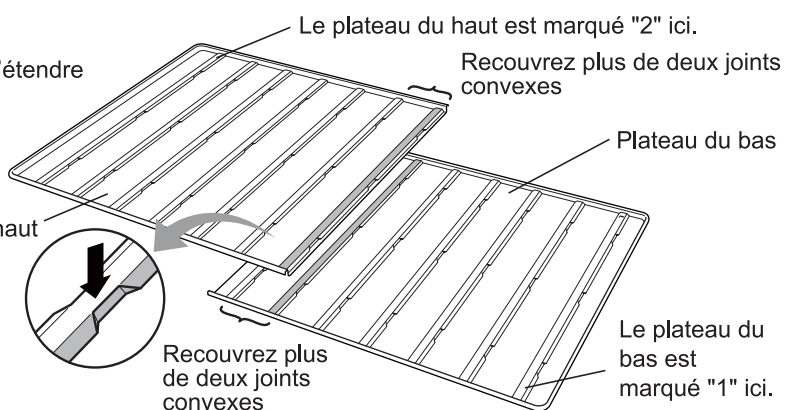


3. Fixez les plateaux.

Le plateau de sol est conçu pour s'adapter et s'étendre avec la caisse à animaux extensibles.

Assurez-vous de recouvrir plus de deux rangées de rainures sur les plateaux du haut et du bas comme c'est montré.

Pressez fermement le joint convexe de rangée avant du plateau du haut (Voir les flèches sur la figure ci-dessus) jusqu'à ce que les deux plateaux soient fixés (Seulement la convexité de rangée avant à des rainures de fixation de joint).



4. Comment assembler la porte

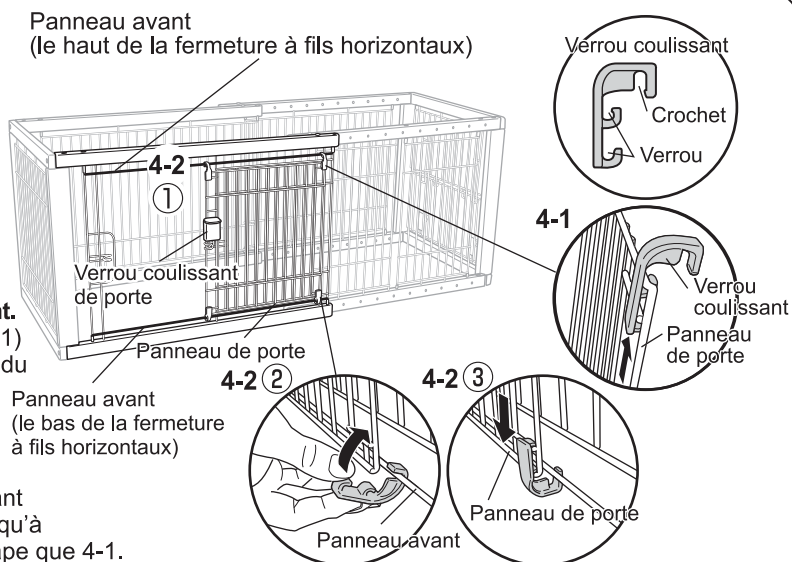
4-1. Fixez les verrous coulissants des deux côtés du panneau de porte.

Pour fixer un panneau de porte, poussez le verrou coulissant dans le sens de la flèche jusqu'à l'audition d'un déclic.

※Il y a un avant et un arrière pour le panneau de porte. Assurez-vous que le verrou coulissant est vers l'avant.

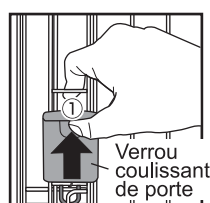
4-2. Fixez le panneau de porte sur le panneau avant.

- ① Accrochez le verrou coulissant (de l'étape 4-1) sur le haut de la fermeture à fils horizontaux du panneau avant.
- ② Accrochez le verrou coulissant sur le bas de la fermeture à fils horizontaux du panneau avant.
- ③ Après cette étape ②, fixez le verrou coulissant à la fermeture à fils du panneau de porte jusqu'à l'audition d'un déclic en utilisant la même étape que 4-1.

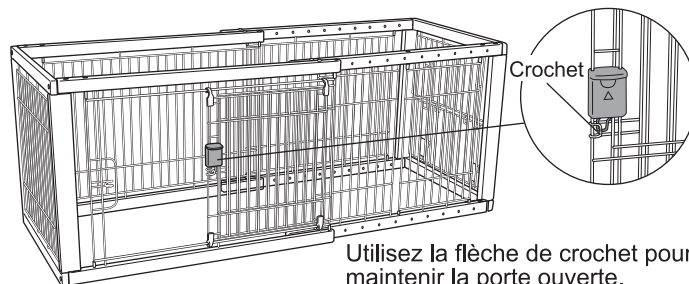
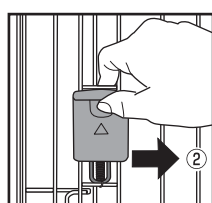


Comment ouvrir/fermer la porte

- ① Levez le verrou coulissant



- ② Puis faites coulisser la porte pour ouvrir.

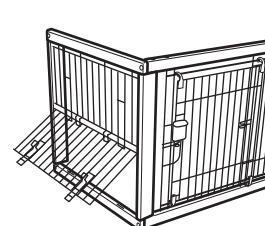
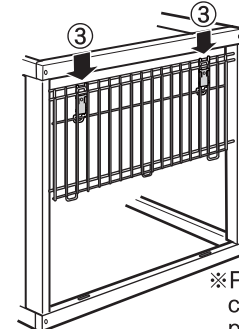
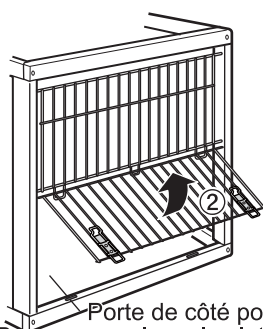
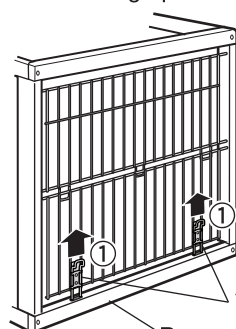


Utilisez la flèche de crochet pour maintenir la porte ouverte.

Comment ouvrir/fermer la porte coulissante

- ① Faites coulisser les verrous de gauche et de droite vers le haut.
- ② Ouvrez la porte de côté.

- ③ Le verrouillage par crochétage en haut des fils maintient la porte de côté ouverte.



※Possibilité de fixer également le panneau de côté B à un cadre fixe selon l'endroit où est placée la caisse.

※Inversez les étapes pour démonter ce produit.

Façon de nettoyer

- Utilisez une solution de détergent doux dans de l'eau et nettoyez avec un chiffon doux ou une éponge. Un nettoyage à la brosse à récurer et/ou une utilisation de poudre à polir peuvent causer des rayures, faire rouiller et/ou décolorer ce produit.
- En cas d'utilisation de créosol ou d'autres désinfectants, assurez-vous de les diluer, sinon vous risquez d'endommager la finition du bois ou une décoloration.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs comme diluant, benzène ou alcool, car ils pourraient causer des dommages ou une décoloration au produit.
- Après un nettoyage, essuyez bien avec un chiffon sec doux, ou mettez l'ensemble à l'ombre au grand air. Ne placez pas ce produit en plein soleil pour éviter dommages/décoloration sur la finition.

Spécifications

UPC/JAN		803840 94920-7 / 4973655 50401-7	803840 94921-4 / 4973655 50411-6
Taille	Caisse	largeur 90 - 154cm x profondeur 60cm x hauteur 60cm (35.4 - 60.6"W x 23.6"D x 23.6"H)	largeur 90 - 154cm x profondeur 79cm x hauteur 70.5cm (35.4 - 60.6"W x 31.1"D x 27.8"H)
	Plateau	largeur 94 - 158cm x profondeur 62.5cm x hauteur 2.5cm (37 - 62.2"W x 24.6"D x 1"H)	largeur 94 - 158cm x profondeur 81.5cm x hauteur 2.5cm (37 - 62.2"W x 32.1"D x 1"H)
	Caisse avec plateau	largeur 94 - 158cm x profondeur 62.5cm x hauteur 61cm (37 - 62.2"W x 24.6"D x 24"H)	largeur 94 - 158cm x profondeur 81.5cm x hauteur 71cm (37 - 62.2"W x 32.1"D x 28"H)
Matériaux	Cadre : Bois d'hévéa (finition laquée)		Fil : Acier (à revêtement polyester)
	Plateau - Porte coulissante - Verrou coulissant : ABS		Patin caoutchouc : Élastomère
Poids de chien approprié		Petits chiens 4 - 12 kg (8.8 - 26.4 lbs)	Petits à moyens chiens 4 - 20 kg (8.8 - 44 lbs)

- Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- Il peut y avoir quelques craquelures sur le gainage - aux jointures - et il peut y avoir des différences de coloration du bois car les cadres sont en bois naturel.
- Si vous trouvez quelque chose ne convenant pas sur ce produit, veuillez nous le faire savoir. Merci d'avance!

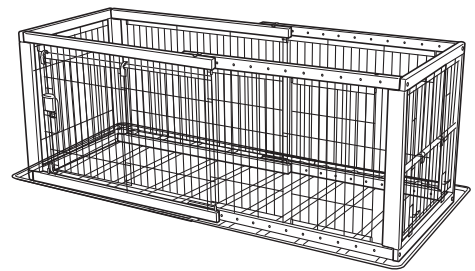


Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
www.richellusa.com
Fabriqué en Chine

このたびは、リッチェル製品をお買い上げいただきありがとうございます。
ご使用前に、必ずこの取扱説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。
また、本書はいつでも見られる場所に大切に保管してください。
本書に使用しているイラストは、操作方法や仕組みなどをわかりやすくするため
現物とは多少異なることがあります。本品を他のお客様にお譲りになるときは、
必ず本書も併せてお渡しください。

用途 / 特長

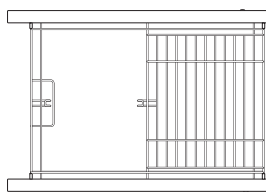
- 本品は、犬用のサークルです。
- 天然木なので室内に調和します。
- 使い方に合わせて広さを調節できます。
- トイレの取出し窓付きで犬トイレの交換が楽にできます。
- 置き場所に合わせて、扉位置を変更できます。



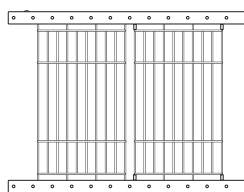
イラストはレギュラーのものです。

部品名称

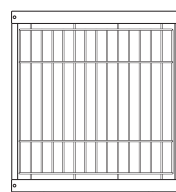
組立て前に、部品数を確認してください。



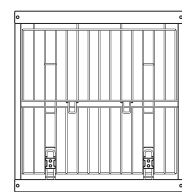
前面パネルA 1枚



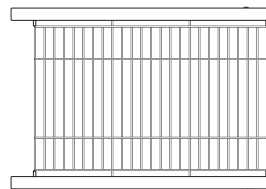
前面パネルB 1枚



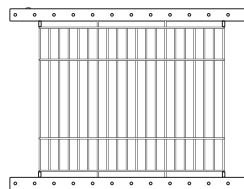
側面パネルA 1枚



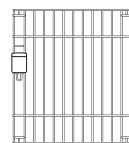
側面パネルB 1枚



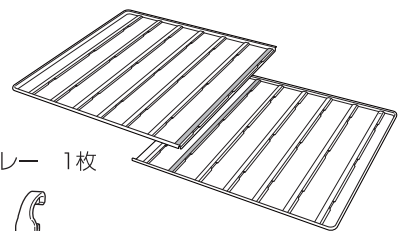
後面パネルA 1枚



後面パネルB 1枚



扉パネル 1枚



上トレイ 1枚

下トレイ 1枚



固定ネジ(長)8本



固定ネジ(短)16本



パネ座金 24コ



座金 24コ



滑り部材 4コ

○記号の説明

この取扱説明書は、製品を安全に使用していただくために特に守っていただきたいことについて次のマークで表示しています。
各マークの意味を十分理解されたうえで使用していただきますようお願いいたします。

警告 … 取扱いを誤った場合、死亡または重大な傷害を負ったり、物的損害につながるおそれのあるもの。

注意 … 取扱いを誤った場合、軽度の傷害を負ったり、物的損害につながるおそれのあるもの。

重要 … 取扱いを誤った場合、製品の故障・損傷・早期寿命などを招くおそれのあるもの。

使用上の注意

警告

- 本品は犬が逃げ出すことを確実に防止できるものではありません。逃げ出した場合でも、人身・物損などの事故が発生しない場所に設置してください。
- 犬にリードをつけたままで使用しないでください。本品にリードが引っかかり思わぬ事故が起きるおそれがあります。
- 各部品が正しく取付けられていない場合、または、**幼犬や超小型犬に使用する場合、ワイヤーの間に犬がはさまり重大な事故につながるおそれがあります**ので注意してください。
- 雷などの音や光、あるいは他の動物の出現に対し犬が思わぬ行動をとり、ケガや死亡にいたるおそれがあります。**目の届く場所で使用し、お出かけの際は必ず扉を開放し、犬を閉じこめないようにしてください。**

注意

- 扉などの開閉の際、指や手、犬などをはさまないように注意してください。
- 扉は確実に閉めてください。犬が逃げ出したり、ケガをしたりするおそれがあります。
- 本品に、寄りかかったり、腰かけたりしないでください。事故や破損の原因となります。
- 本品を改造しての使用や部品の代用はしないでください。事故や故障の原因となります。
- 暖房機の熱風吹出口の前や火のそばなどに設置しないでください。変形や破損、ヤケドの原因となります。
- 本品や設置場所などに異常があるときは、直ちに使用を中止してください。

重要

- 本品は、屋内用です。屋外では使用しないでください。

組立方法

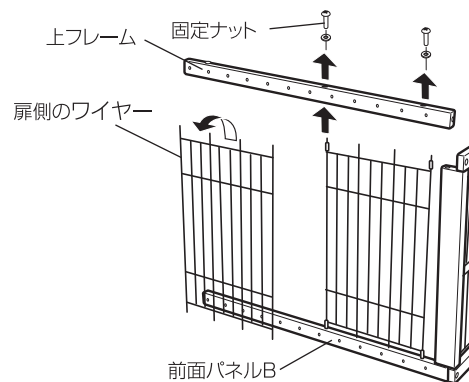
組立て前に扉の取付位置(右開き、左開き)を決めてください。

組立てには⊕ドライバーを用意してください。

1. パネルの組立て

●幅が90～115.6cmの場合

前面パネルBの上フレーム上部の固定ナット2本と上フレームを外し、扉側のワイヤーを取り外してください。ワイヤーを取り外した後、上フレームをワイヤーに取り付け、固定ナット2本で締めてください。



※固定ネジは固定幅に応じて指定の位置で締め付けます。

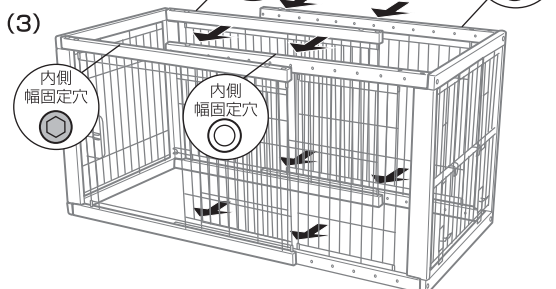
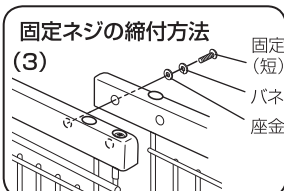
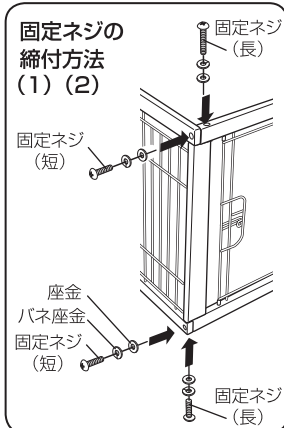
固定ネジの締付位置例(前面・後面同じ位置)			固定幅
前面パネルA	前面パネルB	前面パネルA+前面パネルB	最小時 90 cm
			最大時 154 cm

固定ネジの締付け

※固定ネジは組立て時に仮締めし、組立て後、増し締めしてください。

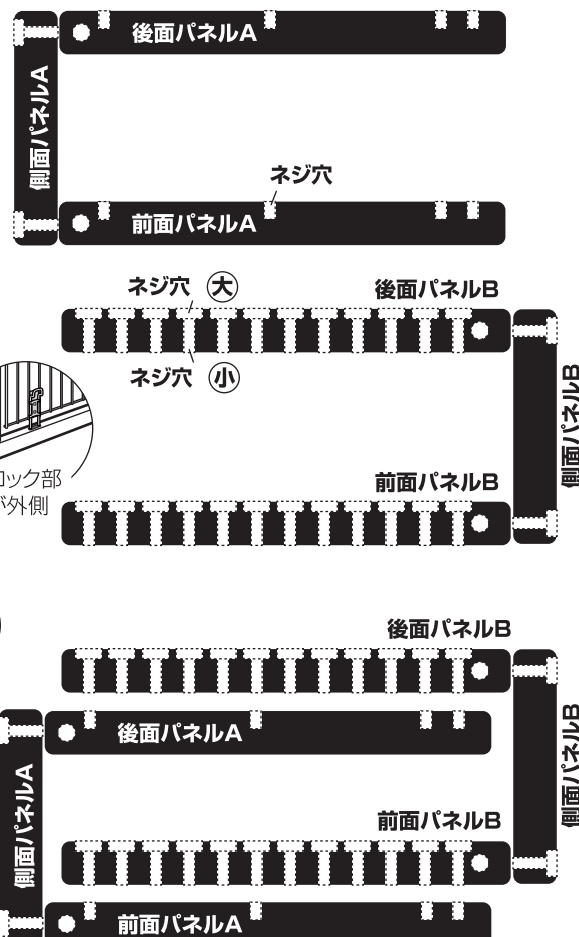
1-1. 左扉の場合

矢印の位置にネジ止めしてください。



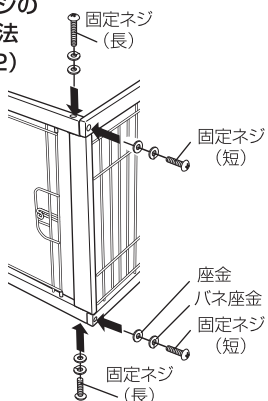
固定ネジの穴位置(真上から見た図)

※ネジ穴の向き、大小に注意してください。



1-2. 右扉の場合

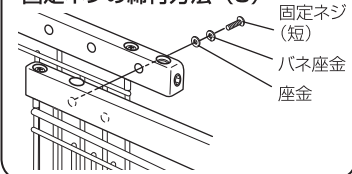
固定ネジの 締付方法 (1) (2)



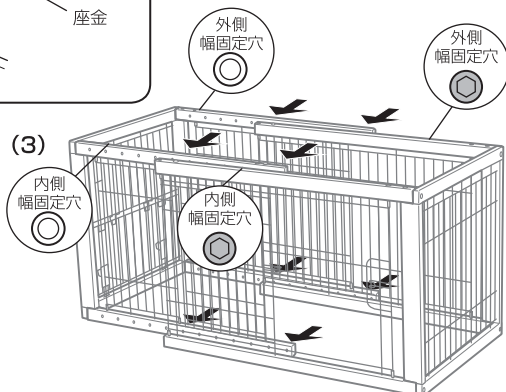
ロック部
が外側



固定ネジの締付方法 (3)

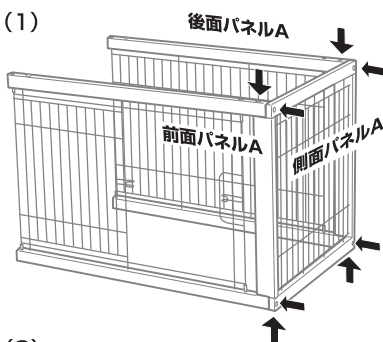


(3)

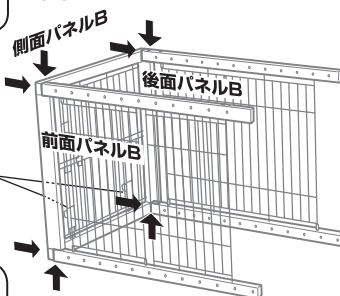


矢印の位置にネジ止めしてください。

(1)

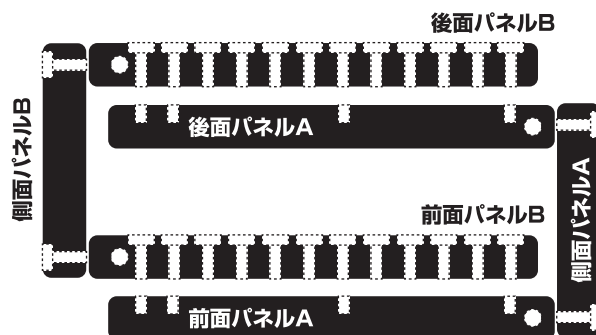
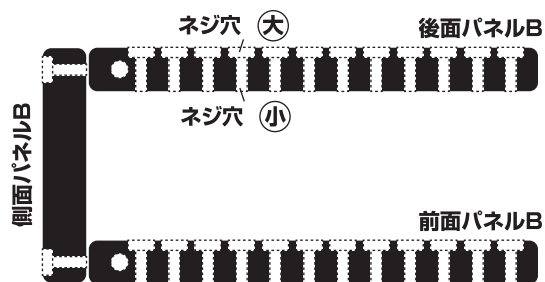
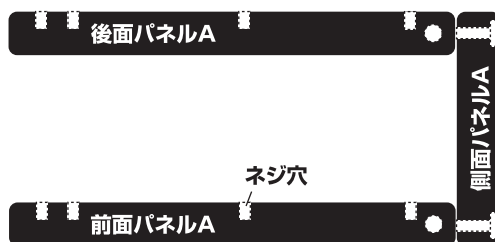


(2)



固定ネジの穴位置(真上から見た図)

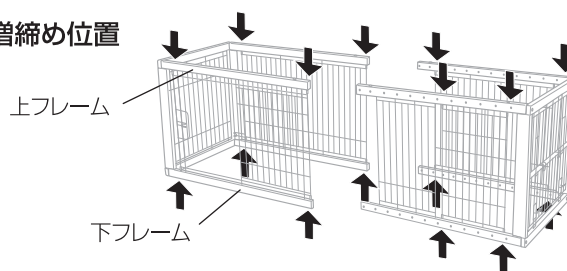
※ネジ穴の向き、大小に注意してください。



2. パネルの固定

前面パネル、後面パネルそれぞれの上フレーム、
下フレームの固定ナット(16カ所)を全て増し
締めします。
※全てのネジに緩みやぐらつきがないか確認して
ください。

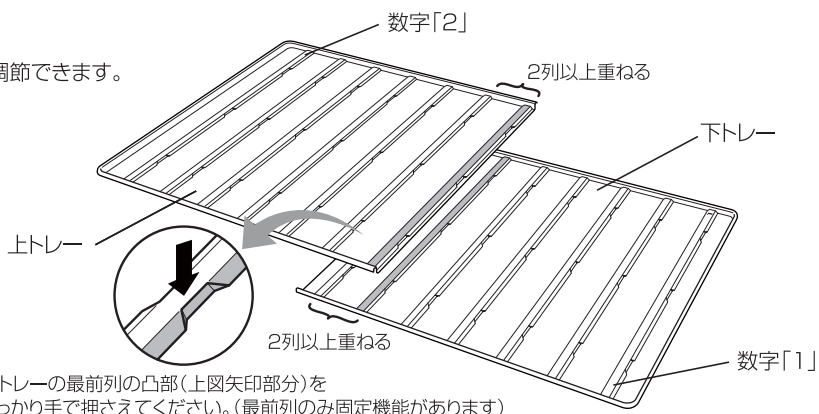
固定ナット増締め位置 (16カ所)



3. トレーの組合せ

サークルの伸縮(スライド)に合わせて調節できます。

上トレーの凸部と下トレーの凸部が、
2列以上はまるように重ねてください。



上トレーの最前列の凸部(上図矢印部分)を
しっかり手で押さえてください。(最前列のみ固定機能があります)

4. 扉の取付け

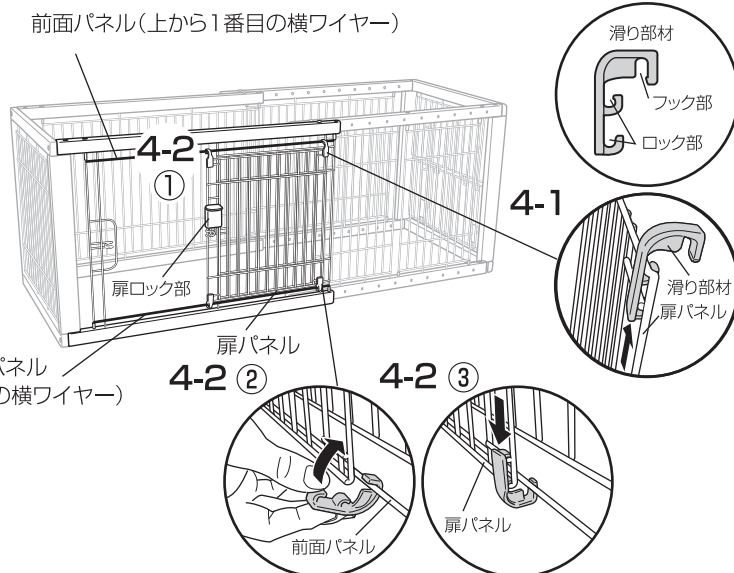
4-1. 扉パネルの上部両端に滑り部材を取り

付けます。滑り部材を矢印方向に強く押してロック部を扉パネルのワイヤーにパチンと音がするまではめます。

※ 扉パネルには表裏があり、扉ロック部のある面が表になります。

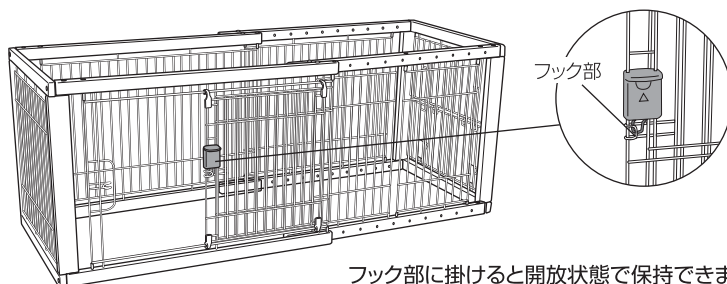
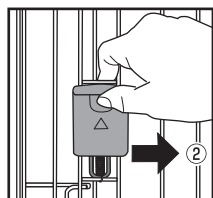
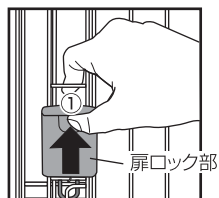
4-2. 前面パネルに扉パネルを取り付けます。

- ① 4-1で取り付けした滑り部材のフック部を前面パネルの上から1番目の横ワイヤーに引っ掛けます。
- ② 前面パネルの1番下の横ワイヤーに滑り部材のフック部を引っ掛けます。
- ③ ②のあと、4-1と同じように滑り部材のロック部を扉パネルのワイヤーにパチンと音がするまではめます。



扉の開閉操作

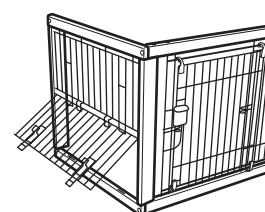
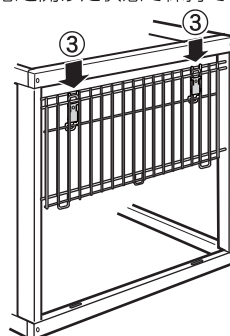
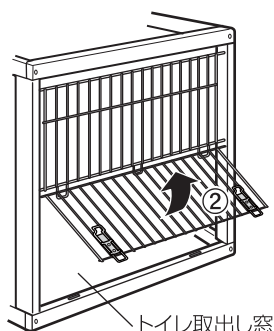
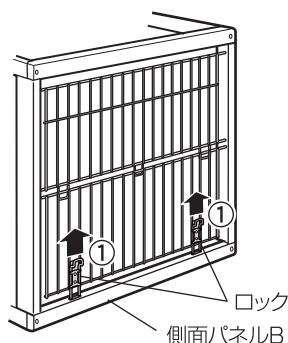
- ① 扉ロック部を上引き上げ
- ② 扉を横へスライドさせます。



フック部に掛けると開放状態で保持できます。

トイレ取出し窓の開閉操作

- ① 左右のロックを上方にスライドさせて
- ② トイレ取出し窓を開けてください。
- ③ ロックを上側のワイヤーにかけると窓を開けた状態で保持できます。



※設置場所によっては側面パネルBを固定フレーム側に取付け可能です。

お手入れ方法

- 本品を洗う際は、中性洗剤を水で薄め、固く絞ったタオルでふき取ってください。タワシやみがき粉などは使用しないでください。変色やキズ・サビの原因となります。
- クレゾールやその他の消毒液は必ず指定濃度に薄めてから使用してください。変色・塗装のハクリの原因となります。
- シンナー、ベンジン、アルコールなどの薬品は使用しないでください。変色・塗装のハクリの原因となります。
- 洗った後は、よく水分を取ってから直射日光を避けて陰干しにして乾燥させてください。変色・変形・サビの原因となります。

※本品の分解は組立てと逆の手順で行ってください。

仕 様

UPC/JAN	803840 94920-7 / 4973655 50401-7		803840 94921-4 / 4973655 50411-6	
サイズ	本体	幅 90~154×奥行 60×高さ 60 (cm)	幅 90~154×奥行 79×高さ 70.5 (cm)	
	トレー	幅 94~158×奥行 62.5×高さ 2.5 (cm)	幅 94~158×奥行 81.5×高さ 2.5 (cm)	
	トレーセット時	幅 94~158×奥行 62.5×高さ 61 (cm)	幅 94~158×奥行 81.5×高さ 71 (cm)	
材 質	フレーム部 : ラバーウッド(ラッカー塗装)		ワイヤー部 : スチール(ポリエステル塗装)	
	トレー・扉ロック・滑り部材 : ABS樹脂		ゴム脚 : エラストマー	
体重目安	小型犬用	4~12 kg	小・中型犬用	4~20 kg

- 製品の的外観および仕様は、品質向上のため予告なく一部変更する場合があります。
- 構造部材は天然木なので、色や木目は異なる場合があります。
- この商品の品質で、お気づきの点がございましたらお手数ですが下記までご連絡ください。

株式会社 リッチェル

富山市水橋桜木136 〒939-0592
お客様相談室/TEL(076)478-2957
受付時間:9:00~17:00(土日、祝祭日を除く)
<http://www.ricHELL.co.jp/>